

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 januari 2009

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**met betrekking tot een nieuw algemeen
beleid inzake de strijd tegen de honger in
het licht van de wereldvoedselcrisis**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER **DE DONNEA c.s.**

**De tekst van het voorstel van resolutie vervangen
door wat volgt:**

«De Kamer van volksvertegenwoordigers,

A. Overwegende dat het recht op voedsel een fundamenteel mensenrecht is, dat is opgenomen in artikel 25 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens;

B. Overwegende dat dit recht vervolgens werd gepreciseerd in artikel 11 van het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten van 16 december 1966;

C. Overwegende de millenniumdoelstellingen, en meer bepaald op de doelstelling om de armoede en de honger terug te dringen (MDG 1);

Voorgaand document:

Doc 52 **1197/ (2007/2008):**

001: Voorstel van resolutie van de heer Moriau c.s.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 janvier 2009

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à une nouvelle politique générale de
lutte contre la faim dans la perspective de la
crise alimentaire mondiale**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. **DE DONNEA ET CONSORTS**

**Remplacer le texte de la résolution par ce qui
suit:**

«La Chambre des représentants:

A. Considérant que le droit à l'alimentation est un droit fondamental de l'être humain, inscrit à l'article 25 de la Déclaration universelle des droits de l'homme;

B. Considérant que ce droit a ensuite été précisé dans l'article 11 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels du 16 décembre 1966;

C. Vu les objectifs du millénaire pour le développement, et plus précisément l'objectif visant à réduire la pauvreté et la faim (ODM 1);

Document précédent:

Doc 52 **1197/ (2007/2008):**

001: Proposition de résolution de M. Moriau et consorts.

D. Overwegende dat eind 2008 bijna een miljard mensen honger leden;

E. Overwegende de schommelingen van de olieprijs en de gevolgen daarvan voor de voedselprijzen en de gestegen kosten in de landbouwsector;

F. Overwegende de onevenwichtigheid tussen vraag en aanbod op de markt van de landbouwproducten;

G. Overwegende het uitgestippelde beleid om het gebruik van biobrandstoffen van de eerste en de tweede generatie te bevorderen en op de rol die zij spelen in de stijging van de voedselprijzen;

H. Overwegende de huidige louter financiële speculatie met landbouwproducten en met het landbouw-areaal;

I. Overwegende dat de behoeften inzake voeding op wereldvlak zodanig toenemen dat de voedselproductie moet verdubbelen tegen 2050 en met de helft moet verhogen tegen 2030;

J. Overwegende dat de productie moet worden verhoogd met inachtneming van de mensenrechten, waarbij tevens rekening moet worden gehouden met de ecologische uitdagingen;

K. Overwegende de resultaten van de FAO-overeenkomst in Rome van 3 tot 5 juni 2008;

L. Overwegende de resolutie van het Europees Parlement van 22 mei 2008 over de prijsstijging van de levensmiddelen in de Europese Unie en in de ontwikkelingslanden;

M. Overwegende de International Assessment of Agricultural Science and Technology for Development (IAASTD) die de voedselproductie in de wereld evalueert en die tot stand is gekomen met de steun van de Verenigde Naties, de FAO en de Wereldbank;

N. Overwegende het rapport van de speciaal VN-rapporteur over het recht op voedsel van 10 september 2008;

O. Overwegende de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, die de landbouw en de voedselveiligheid als prioritaire aandachtspunten naar voren schuift;

P. Overwegende de initiatieven die op wereldvlak reeds zijn genomen om die crisis op te lossen;

D. Vu que près d'un milliard de personnes souffrent de la faim;

E. Vu la volatilité des prix pétroliers et ses conséquences sur les prix des produits alimentaires et sur l'augmentation des coûts dans le secteur agricole;

F. Vu le déséquilibre constaté entre l'offre et la demande sur le marché des produits agricoles;

G. Vu la politique élaborée en vue de promouvoir l'utilisation de biocarburants de première et de deuxième générations et leur rôle dans l'augmentation des prix alimentaires;

H. Vu la spéculation purement financière dont les produits et les terres agricoles font actuellement l'objet;

I. Considérant que les besoins alimentaires mondiaux augmentent au point de nécessiter un doublement de la production alimentaire d'ici à 2050 et une augmentation de 50% d'ici à 2030;

J. Considérant que cette augmentation de production doit avoir lieu dans le respect des droits humains et prendre en compte les défis écologiques;

K. Vu les résultats de la conférence de la FAO qui s'est déroulée à Rome du 3 au 5 juin 2008;

L. Vu la résolution du Parlement européen du 22 mai 2008 sur la hausse des prix des denrées alimentaires dans l'Union européenne et les pays en développement;

M. Vu l'évaluation internationale des sciences et technologies agricoles pour le développement (IAASTD) sur la production alimentaire globale avec le concours des Nations Unies, de la FAO et de la Banque Mondiale;

N. Vu le rapport du rapporteur spécial de l'ONU pour le droit à l'alimentation datant du 10 septembre 2008;

O. Vu la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, qui fait de l'agriculture et de la sécurité alimentaire un secteur de concentration prioritaire;

P. Vu les initiatives qui ont déjà été prises au niveau international en vue de résoudre cette crise;

Vraagt de federale regering:

1. *er in de internationale instanties voor te pleiten dat de Staten het recht op voeding daadwerkelijk toepassen;*

2. *het landbouwbeleid binnen de Belgische ontwikkelingssamenwerking een prominenter plaats te geven, alsook de inspanningen voort te zetten om de wettelijk voorgeschreven doelstelling van 0,7% te bereiken. De Kamer spreekt hierbij de wens uit dat ten minste 10% van het budget voor ontwikkelingssamenwerking zou worden besteed aan landbouw en plattelandsontwikkeling, via de gebruikelijke kanalen voor ontwikkelingsamenwerking;*

3. *de financiële inspanningen van België op te voeren ten behoeve van de inzake landbouw en voedselhulp gespecialiseerde internationale organisaties, in het bijzonder de FAO en het WVP;*

4. *in het raam daarvan voorrang te geven aan de teelt van voedingsgewassen en aan de landbouworganisaties uit de ontwikkelingslanden, met name via microfinanciering;*

5. *toe te zien op de versterking van de instellingen en mechanismen ter bevordering van het goed bestuur, alsook van de infrastructuur en van de instrumenten die onmisbaar zijn, willen de kleine boeren toegang krijgen tot de markt;*

6. *te bewerkstelligen dat België zijn Europese partners ertoe aanzet het aandeel van de landbouw en de plattelandsontwikkeling binnen hun overheidsontwikkelingshulp op te voeren;*

7. *in het raam van het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie een internationale conferentie over voedselzekerheid te organiseren;*

8. *te bepleiten dat de eerbiediging van de voedselzekerheid wordt opgenomen in de normen van de internationale organisaties, inclusief de WTO;*

9. *te bepleiten dat België er samen met de Europese Unie op toeziet dat de teelt van en de handel in bio-brandstofgewassen geen enkele negatieve weerslag heeft op de voedselzekerheid en op de duurzame ontwikkeling;*

10. *er binnen de OESO voor te ijveren dat voort wordt gegaan met de verlagingen van de aan de landbouwers toegekende exportsubsidies;*

Demande au gouvernement fédéral:

1. *de défendre dans les instances internationales la mise en application effective par les États du droit à l'alimentation;*

2. *de renforcer la politique agricole au niveau de la politique belge en matière de coopération au développement et de poursuivre les efforts afin d'atteindre l'objectif des 0,7% inscrit dans la loi. À cet égard, la Chambre souhaite qu'au moins 10% du budget de la coopération au développement soient affectés à l'agriculture et au développement rural par le biais des canaux de coopération au développement traditionnels;*

3. *d'augmenter l'effort financier de la Belgique en faveur des organisations internationales spécialisées dans l'agriculture et l'aide alimentaire, en particulier la FAO et le PAM;*

4. *dans ce cadre, de donner priorité au soutien à l'agriculture vivrière et aux organisations paysannes des pays en développement, notamment par le micro-financement;*

5. *de veiller au renforcement des institutions et mécanismes favorisant la bonne gouvernance, ainsi que des infrastructures et des instruments indispensables au bon accès des paysans aux marchés;*

6. *de faire en sorte que la Belgique incite ses partenaires européens à augmenter, dans le cadre de l'aide publique au développement, la part destinée à l'agriculture et au développement rural;*

7. *d'organiser dans le cadre de la présidence belge de l'Union européenne une conférence internationale portant sur la sécurité alimentaire;*

8. *d'intégrer le respect de la sécurité alimentaire dans les normes des organisations internationales, y compris l'OMC;*

9. *que la Belgique veille, avec l'Union européenne, à ce que la culture et le commerce des biocarburants n'aient aucune incidence négative sur la sécurité alimentaire et sur le développement durable;*

10. *d'agir au sein de l'OCDE pour que se poursuivent les réductions des subventions à l'exportation accordées aux agriculteurs;*

11. gelijklopend daarmee van alle leden van de OESO te eisen dat ze zonder belemmeringen hun grenzen openen voor de landbouwproducten uit het zuiden, in navolging van wat de Europese Unie al heeft gedaan;

12. erop toe te zien dat de economische partnerschapsovereenkomsten en de WTO in bijzondere maatregelen voor de landbouwproducten voorzien;

13. ervoor te zorgen dat de EPO's tevens tot een evenwichtige ontwikkeling van de landbouwsector van de ACS-landen leiden, alsook dat zij de voedselzekerheid en de regionale integratie van de landbouwmarkten bevorderen.;

14. het overleg met de landbouworganisaties en met alle partners te intensiveren, of in voorkomend geval tot stand te brengen;

15. die landbouworganisaties bij te staan om hun technische vaardigheden op te voeren en om oplossingen te vinden voor de nieuwe uitdagingen, zoals de klimaatverandering, de bovenmatige concentratie van de privé-actoren uit de agrarische voedingsindustrie en de stijging van de energieprijzen;

16. binnen de Raad van ministers van de Europese Unie te wijzen op de noodzaak om een dialoog met de agrovoedingssector aan te vatten over zijn sterke verticale integratie en over de weerslag daarvan op de basisproducenten; meer bepaald ligt het in de bedoeling de strijd aan te binden met sociale dumping, prijsafspraken en financiële speculatie;

17. meer financiële middelen vrij te maken voor het multidisciplinaire onderzoek naar landbouw (landbouwecologie, biotechnologie, biobrandstoffen van de nieuwe generatie enzovoort), om de landen uit het zuiden in staat te stellen hun landbouwproductie op een duurzame manier op te voeren;

18. te blijven werken aan maatregelen die de CO₂-reductie bevorderen en de klimaatwijzigingen temperen, teneinde te voorkomen dat die verschijnselen gevolgen hebben voor de leefomstandigheden en de voedselbevoorrading van de wereldbevolking;

19. er voor te zorgen enerzijds dat de inspanningen om de klimaatwijzigingen tegen te gaan de landen in het zuiden geenszins belasten, en anderzijds dat in die landen wordt gestreefd naar een duurzaam ontwikkelings- en landbouwbeleid;

11. d'exiger parallèlement de tous les membres de l'OCDE qu'ils ouvrent sans entraves leurs frontières aux produits agricoles des pays moins avancés, à l'instar de ce qu'a déjà fait l'Union européenne;

12. de veiller à ce que les APE soient aussi porteurs d'un développement équilibré du secteur agricole des pays ACP et favorisent la sécurité alimentaire et l'intégration régionale des marchés agricoles;

13. de veiller à ce que les produits agricoles fassent l'objet de mesures particulières dans le cadre des accords de partenariat économique et de l'OMC;

14. de renforcer – ou, le cas échéant, d'établir – des concertations avec les organisations paysannes et tous les partenaires;

15. d'assister ces organisations paysannes en ce qui concerne le renforcement de leurs capacités techniques et de les aider à trouver des réponses aux nouveaux défis, comme les changements climatiques, l'hyperconcentration des acteurs de l'industrie agroalimentaire et la hausse du coût de l'énergie;

16. de défendre au sein du Conseil des ministres de l'Union européenne la nécessité d'entamer un dialogue avec le secteur agroalimentaire sur sa forte intégration verticale et les conséquences de celle-ci sur les producteurs de base, le but étant notamment de lutter contre le dumping social, les ententes sur les prix et la spéculation financière;

17. de dégager davantage de moyens financiers pour la recherche agricole pluridisciplinaire (agro-écologie, biotechnologies, biocarburants de deuxième génération, etc.) pour permettre aux pays du sud d'augmenter leur production agricole de manière durable;

18. de poursuivre l'élaboration de mesures favorisant la réduction des émissions de CO₂ et permettant d'atténuer les changements climatiques afin d'éviter que ces phénomènes aient des répercussions sur les conditions de vie et l'approvisionnement alimentaire de la population mondiale;

19. de veiller à ce que, d'une part, les efforts consentis pour lutter contre les changements climatiques n'entraînent aucune charge pour les pays du Sud et, d'autre part, à ce que ces pays s'efforcent de mener une politique de développement et une politique agricole qui soient durables;

20. het contactpunt binnen de DGOS te versterken, teneinde het Belgische beleid tegen de honger meer samenhang te verlenen;

21. zich te beraden over de op Europees en nationaal niveau in te stellen regelingen om speculatieve financiële fondsen en producten te verbieden welke de voedselonzekerheid en de volatiliteit van de basisproducten in de landbouw verhogen;

22. binnen de Raad van de Europese Unie en de WTO een initiatief voor te stellen teneinde de bestaande prijsstabilisatiemechanismen voor de basisproducten te evalueren, meer bepaald door instrumenten voor aanbodbeheer.».

20. de renforcer le point de contact au sein de la DGCD afin d'avoir plus de cohérence de la politique belge contre la faim;

21. d'envisager les mécanismes à mettre en œuvre aux niveaux européen et national afin d'interdire les fonds et produits financiers spéculatifs de nature à aggraver l'insécurité alimentaire et à accroître la volatilité des prix des produits agricoles de base;

22. de proposer, au sein du Conseil de l'Union et au sein de l'OMC, une initiative visant à évaluer les dispositifs existants en matière de stabilisation des cours des produits de base, notamment par des instruments de gestion de l'offre.».

François-Xavier DE DONNEA (MR)
Patrick MORIAU (PS)
Jean CORNIL (PS)
Karine LALIEUX (PS)
Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)
Nathalie MUYLLE (CD&V)
Thérèse SNOY (Ecolo-Groen!)
Georges DALLEMAGNE (cdH)
Hilde VAUTMANS (Open Vld)